

R-026

Although this burial record appears to be taken from a church register rather than a cemetery record, or the result of someone copying inscription on headstones, it is given here in the Cemetery Data Base, as it is probably not found on any of the cemetery lists.

Entered on computer by S. Connie Halbur, Summer, 2005.

Burial Record from an unidentified church register

Two arrangements are given:

- *As listed on the record*
- *In alphabetical order*

There are a few German terms. The translation is provided in brackets, in italics. These translations were not on the record.

Note also the inconsistency in the spelling of proper names. There generally was NO SET SPELLING of proper names until about 1900.

[Sic] indicates that the item was copied exactly as written in the record, even though there appears to be a mistake.

As listed on the record:

Müller, Johann Peter. From Mirsdorf in Saxony-Coburg, born in 1785. He came to America in 1848 and had seven children, 4 boys and 3 girls. One of the boys seems to have died. Nothing is known about the grandchildren. Mr. Müller died the day before yesterday [*Footnote gives Aug. 12, 1858*] because of old age, 73 Jahre [*years*]. I preached today (Sonnabend the 14th of August, 1848) in his home. [*Sonnabend = Saturday.*] The theme was taken from Hebrews 13 & 14. "The threefold home of a Christian:

- 1) The home of a pilgrim: the earth
- 2) The rest of the pilgrim: the grave
- 3) The real home of the pilgrim: Heaven

Wolf, Fredericka Wilhelmine was born Nov. 15, 1858, and died Aug. 10, 1860. She was 1 year, 8 months, and 5 days old.

Klug, Heinrich, born Nov. 7, 1803, in Pinnon, Pommern, W. Germany. He was run over by an ox cart and killed on Sept. 17 [*Footnote: the evening of Sept. 17*], at an age of 36 years, 10 months, and 10 days.

<p>Wilcke, Herman Friedrich Wilhelm, infant son of Wilhelm Wilcke and Karolina geb. [<i>geboren = born</i>] Ucker. He was born Oct. 14, 1863, and died Oct. 19, and was buried Aug. 21, 1864 [Sic] He was 10 months and 5 days old.</p>
<p>Bülow, Wilhelm E. Friedrich, representative of his birthplace, was born May 29, 1829, and by lot chosen for was duty. He died Jan. 24, 1865, in the hospital of Savannah at the age of 35 years, 7 months, and 25 days. When his widow was informed of his death, the pastor, Rev. M. Bark, gave a eulogy on the Sunday after Easter, April 23, 1865, on Isaia [Sic] 55: 8-9.</p>
<p>Marquart, Augusta Wilhelmine E., infant daughter of Friedrich Marquart and Wilhelmine geb. Backhaus, born on July 29, 1863, died on April 25, and was buried April 27, 1865. She was 1 year, 9 months, and 26 days old.</p>
<p>Backhaus, Wilhelmine Aug., geb. Marquart, wife of John Backhaus, born Jan. 29, 1798, in Bernhagen, Naugard, Stettin, Provinz of Pommern, W. Germany. She died on Sept. 11, 1866, of dropsy Brustwassersucht [<i>pulmonary edema</i>]. She was buried as a Christian on Sept. 13, 1866. She was 68 years, 7 months, and 11 days old. The theme of the eulogy was taken from John 3:11</p>
<p>Backhaus, Mathilda Bertha Auguste, infant daughter of John Backhaus and his wife Johannette who was born Oct. 13, 1865 and died Sept. 13, at 4:00 PM. She was buried Sept. 17, 1866 at the age of 10 months and 17 days. Eulogy: Mark 10: "Let the children ..."</p>
<p>Klug, Emma Louise Justine, daughter of Aug. Klug and his wife Caroline geb. Sedler, born Sept. 2, 1856, died Nov. 12 at 3:30 PM, and was buried Nov. 15, 1867, at the age of 11 years and 2 months and 10 days. Eulogy: Matt. 9: 12-15.</p>
<p>Klug, Aug., died May 30 at 10 o'clock AM, and was buried June 2, 1868. Eulogy: John 3: 16 by Pastor M. Burk.</p>
<p>Wolf, Karl Heinrich Aug., son of fried. Wolf and his wife Johanna geb. Klug was born Nov. 3, 1867, died July 28 and was buried on Sunday July 31 desselben Jahres [<i>of the same year, i.e., as his death. No age given</i>]</p>
<p>Habeck, Karl Friedrich Wilhelm, son of Ludwig Habeck and his wife Karolina geb. Rietz, was born Jan. 3, 1850, killed by a train on Sept. 29, 1870. He was buried on Oct. 1, 1870 at the age of 20 years, 8 months, and 27 days.</p>
<p>Marquardt, Ester Sophia, wife of Christian Friedrich Marquardt, was born June 13, 1784, and died March 21, 1872 at the age of 77 years, 9 months, 8 days.</p>

Alphabetical Order:

Backhaus, Mathilda Bertha Auguste, infant daughter of John Backhaus and his wife Johannette who was born Oct. 13, 1865 and died Sept. 13, at 4:00 PM. She was buried Sept. 17, 1866 at the age of 10 months and 17 days. Eulogy: Mark 10: "Let the children ..."
Backhaus, Wilhelmine Aug., geb. Marquart, wife of John Backhaus, born Jan. 29, 1798, in Bernhagen, Naugard, Stettin, Provinz of Pommern, W. Germany. She died on Sept. 11, 1866, of dropsy Brustwassersucht [<i>pulmonary edema</i>]. She was buried as a Christian on Sept. 13, 1866. She was 68 years, 7 months, and 11 days old. The theme of the eulogy was taken from John 3:11
Bülow, Wilhelm E. Friedrich, representative of his birthplace, was born May 29, 1829, and by lot chosen for was duty. He died Jan. 24, 1865, in the hospital of Savannah at the age of 35 years, 7 months, and 25 days. When his widow was informed of his death, the pastor, Rev. M. Bark, gave a eulogy on the Sunday after Easter, April 23, 1865, on Isaia [Sic] 55: 8-9.
Habeck, Karl Friedrich Wilhelm, son of Ludwig Habeck and his wife Karolina geb. Rietz, was born Jan. 3, 1850, killed by a train on Sept. 29, 1870. He was buried on Oct. 1, 1870 at the age of 20 years, 8 months, and 27 days.
Klug, Aug., died May 30 at 10 o'clock AM, and was buried June 2, 1868. Eulogy: John 3: 16 by Pastor M. Burk.
Klug, Emma Louise Justine, daughter of Aug. Klug and his wife Caroline geb. Sedler, born Sept. 2, 1856, died Nov. 12 at 3:30 PM, and was buried Nov. 15, 1867, at the age of 11 years and 2 months and 10 days. Eulogy: Matt. 9: 12-15.
Klug, Heinrich, born Nov. 7, 1803, in Pinnon, Pommern, W. Germany. He was run over by an ox cart and killed on Sept. 17 [<i>Footnote: the evening of Sept. 17</i>], at an age of 36 years, 10 months, and 10 days.
Marquardt, Ester Sophia, wife of Christian Friedrich Marquardt, was born June 13, 1784, and died March 21, 1872 at the age of 77 years, 9 months, 8 days.
Marquart, Augusta Wilhelmine E., infant daughter of Friedrich Marquart and Wilhelmine geb. Backhaus, born on July 29, 1863, died on April 25, and was buried April 27, 1865. She was 1 year, 9 months, and 26 days old.

Müller, Johann Peter. From Mirsdorf in Saxony-Coburg, born in 1785. He came to America in 1848 and had seven children, 4 boys and 3 girls. One of the boys seems to have died. Nothing is known about the grandchildren. Mr. Müller died the day before yesterday [*Footnote gives Aug. 12, 1858*] because of old age, 73 Jahre [*years*]. I preached today (Sonnabend the 14th of August, 1848) in his home. [*Sonnabend = Saturday.*] The theme was taken from Hebrews 13 & 14. "The threefold home of a Christian:

- 4) The home of a pilgrim: the earth
- 5) The rest of the pilgrim: the grave
- 6) The real home of the pilgrim: Heaven

Wilcke, Herman Friedrich Wilhelm, infant son of Wilhelm Wilcke and Karolina geb. [*geboren = born*] Ucker. He was born Oct. 14, 1863, and died Oct. 19, and was buried Aug. 21, 1864 [**Sic**] He was 10 months and 5 days old.

Wolf, Fredericka Wilhelmine was born Nov. 15, 1858, and died Aug. 10, 1860. She was 1 year, 8 months, and 5 days old.

Wolf, Karl Heinrich Aug., son of fried. Wolf and his wife Johanna geb. Klug was born Nov. 3, 1867, died July 28 and was buried on Sunday July 31 desselben Jahres [*of the same year, i.e., as his death. No age given*]